

Ma terre ensemencée / Seeds in my ground de Jean Paira-Pemberton

Bilingue français-anglais

Boudry, 1955

Poésie

13,5 x 20,3 cm

136 pages

une cinquantaine de poèmes sur Munken Print 1.8 Cream 80g/m²

Couverture souple à rabats sur Murillo Noisette

Reliure en dos carré collé

Tirage : 500 exemplaires

Parution : 7 juin 2019

Prix de vente public TTC : 18 €

EAN 9791096274178

Ce titre fait partie de la collection Hêtraie.

Présentation

Seeds in my ground / Ma terre ensemencée est un recueil de poèmes écrits par Jean Paira-Pemberton de 1955 à 2017.

Dans une langue à la fois simple et ample, d'une grande sincérité, une vie de femme est offerte en partage.

La sélection des poèmes a été établie par l'auteure avec l'aide de sa fille Catherine Piron-Paira. Cette dernière l'a également aidée à la réécriture en français de ses poèmes initialement écrits dans sa langue maternelle, l'anglais. L'ensemble est divisé en six parties correspondant à des périodes de vie de Jean.

Une grande voix de la poésie, un bijou à faire découvrir...

L'auteure

Jean Paira-Pemberton est née en 1930 à Sandbach en Angleterre (dans une ferme du Cheshire).

Elle a fait des études de littérature française en Angleterre, puis est venue à Strasbourg comme lectrice d'anglais à la Faculté des Lettres en 1955.

Passionnée de linguistique, de phonétique et de psychanalyse, elle y a enseigné sa langue maternelle pendant une quarantaine d'années.

L'écriture l'a toujours accompagnée.

Une partie de ses poèmes a été réunie par la revue *Ranam* de l'Université de Strasbourg sous le titre *Selected Poems* et publié en 2010.

Parmi les poètes qui l'ont inspirée et marquée se trouvent Shakespeare, John Clare, John Donne, J.M. Hopkins et Geoffroy Summerfield.

*Peut-être qu'avec une révérence solennelle,
je croiserai des gens dans la rue
sans connaître leur nom
auréolée de mon propre silence.*

*J'entrerai peut-être dans des maisons inconnues
pour rire avec d'autres
ou pour pleurer.*

*Ou peut-être je n'en ferai rien
et garderai la paix
entre mes deux mains,
attendant qu'on m'appelle par mon nom
que je puisse nommer les autres,
dispenser ma paix
et ensemercer ma terre.*

